

Marmara Üniversitesi
Fen Edebiyat Fakültesi
İngilizce Mütercim Tercümanlık Bölümü Tanıtım Broşürü
2017-2018 Eğitim Öğretim Yılı



2006 senesinde Yabancı Diller Yüksekokuluna bağlı 4 senelik lisans programı olarak kurulan İngilizce Mütercim Tercümanlık Bölümü, iki yıl Yabancı Diller Yüksekokulu çatısı altında eğitim vermiştir. Bölümümüz 2008 senesinden itibaren Fen-Edebiyat Fakültesi bünyesinde faaliyet göstermektedir.

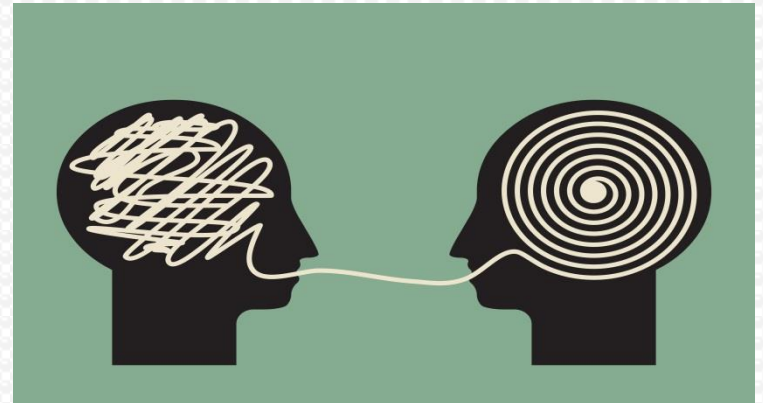
Programımızın eğitim dili İngilizce olup, Bölüm müfredatımızda "Dil Dersleri", "Çeviri Alan Dersleri" ve "Disiplinler Arası Dersler" olmak üzere üç temel ders grubu bulunmaktadır. İkinci yabancı dil olarak 8 yarıyıl boyunca zorunlu olarak okutulan İspanyolca derslerinin yanı sıra 5. yarıyıldan itibaren seçmeli Almanca ve Fransızca dersleri de müfredatımızda yer almaktadır.

Misyonumuz

Marmara Üniversitesi İngilizce Mütercim Tercümanlık Bölümü olarak misyonumuz, öğrencilerimize mesleki başarıları için gerekli donanımı sağlamak amacıyla, çeviribilim alanındaki kuramları uygulamalarla pekiştirmek, teknolojik ve iletişimsel yeterliliğin yanı sıra kültürlerarası yetkinliği ve araştırmacılığı teşvik ederek yaşam boyu öğrenmeyi desteklemektir.

Vizyonumuz

Marmara Üniversitesi İngilizce Mütercim Tercümanlık Bölümü olarak vizyonumuz, ulusal ve uluslararası düzeyde akademik çalışmaların yanı sıra akademi-sektör işbirliği yoluyla çeviribilim alanına ve ülkemize katkıda bulunmaktadır.



Çalışma Alanları



Mezunlarımız, çeviri ve/ya sosyal bilimler alanlarında lisans üstü eğitimlerine devam ederek akademik kariyer yapmanın yanı sıra

- Dış İşleri, Avrupa Birliği, Kültür ve Turizm, İç İşleri, Maliye ve Adalet Bakanlıkları gibi kurumları ilgili departmanları;
- Belediyeler;
- Hazine Müsteşarlığı;
- Milli İstihbarat Teşkilatı;
- Kalkınma Ajansları;
- Elçilikler ve konsolosluklar;
- Yayınevleri, dergiler, televizyon kanalları, gazeteler gibi basın-yayın kuruluşları;
- Çeviri büroları (tam zamanlı veya serbest yazılı/sözlü çevirmen olarak);
- Kamu veya özel eğitim-öğretim kurumlarında (Pedagojik Formasyon Sertifikasına sahip olma koşuluyla öğretmenlik);
- Bankacılık, turizm sektörü, reklamcılık ve halkla ilişkiler gibi çeşitli alanlarda faaliyet gösteren kuruluşlar gibi

birçok kamu kuruluşu ve özel sektörde çalışabilirler.

İletişim Bilgileri

Adres:

Marmara Üniversitesi
Fen Edebiyat Fakültesi
İngilizce Mütercim Tercümanlık Bölümü
A Blok 3. Kat
Göztepe Kampüsü
34722 Kadıköy - İstanbul / TÜRKİYE

Telefon: 0 (216) 345 11 86

Bölüm Başkanı

Yrd. Doç. Dr. Esra BİRKAN BAYDAN

E-posta: esra.birkan*

Dahili: 1302

Bölüm Sekreteri

Kezban DEMİRCAN

E-posta: keziban.demircan*

Dahili: 1473

* @marmara.edu.tr eklenecektir.